

**ABONNEMENT**

Par année.....\$3.00  
 Pour six mois..... 1.50  
 Pour quatre mois..... 1.00  
 Édition Hebdomadaire.....\$1.00

Administration et Rédaction,  
 224, Rue Sussex.

# LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

**ANNONCES**

Première insertion, par ligne.....\$0.25  
 Tous les jours..... 0.05  
 Trois fois par semaine..... 0.04  
 Une fois la semaine..... 0.03

Avis de Noces, Mariage ou Décès 50

La Société de Publicité,  
 PROPRIÉTAIRE.

**LE CANADA**

Ottawa 14 Juin 1887

**UN SURPLUS**

Des vingt années de l'union fédérale qui se termineront le trente juin courant — en calculant l'équilibre du budget pour l'exercice qui finit le même jour — douze se sont soldées par un surplus total de \$30,278,550.28 et sept par des découvertes s'élevant au montant de \$16,044,817.04.

Le surplus d'au de là de trente millions de piastres en douze ans, a été le produit de la politique financière, à la fois si habile et si vigoureuse, des ministères conservateurs.

Les premiers déficits de huit millions sont le résultat de la terrible crise commerciale qui a sévi de 1874 à 1879. Les autres ont été causés par la rébellion du Nord-Ouest.

Voici maintenant l'ensemble des résultats des opérations financières du Canada depuis 1867 :

Surplus total.....\$30,278,550.28  
 Déficit do.....\$16,044,817.04

Surplus.....\$14,233,733.24

Ce surplus de quatorze millions de piastres que nous venons de calculer, a été entièrement employé à des travaux d'utilité publique qui ont beaucoup contribué à la prospérité générale du pays. De plus, pour les travaux publics, chemins de fer et canaux, nous avons encore déboursé \$25,448,275 à même nos revenus ordinaires depuis 1867. Ce montant, ajouté à la balance du surplus des dix-neuf exercices, donne, un total de \$39,682,008. A cette somme énorme, additionnons encore le million et demi et plus dépensé pour la même fin, pendant l'exercice en cours, et nous avons un montant de plus de \$41,000,000 employées, pendant les vingt premières années de la confédération, à des travaux d'utilité publique à même le revenu ordinaire.

**LA PROCESSION**

Comme par les années dernières, et plus encore peut-être, le spectacle du défilé de la procession du Très Saint Sacrement a été d'une imposante grandeur, à Ottawa, dimanche.

Au sortir de la basilique, la procession suivit les rues de l'Église, King, Clarence et Sussex; partant sur le parcours les rues avaient été décorées avec un bon goût et un tact qui prouve bien le caractère religieux des centres canadiens d'Ottawa.

La procession défila dans l'ordre suivant: élèves des écoles des Frères, élèves des Sœurs Grises, Enfants de Marie, Dames de Sainte Anne, corps de musique de Sainte Anne, société St Antoine de Padoue, corps de musique des Chaudières, société St Thomas, société St Pierre, la Lyre Canadienne, société Saint Joseph, les Révdes. Sœurs Grises, élèves du Collège St Joseph, le clergé, le Dais, porté par des membres de la société St Vincent de Paul, les cadets du Collège en uniforme de Zouave, formant une garde d'honneur au Très Saint Sacrement.

Le défilé de la procession dura près d'une heure. Trois splendides reposoirs avaient été érigés de même que plusieurs arcs d'un beau patron. On ne peut se lasser d'admirer la grandeur toujours si frap-

pante du spectacle offert par une multitude recueillie, se pressant sur le parcours de la procession et s'agenouillant au milieu de la rue, dans la poussière, afin de mieux honorer le passage de l'Homme-Dieu.

**COUPS DE CRAYON**

Un avis officiel vient d'être publié annonçant qu'à l'occasion du cinquantième de la reine Victoria Son Excellence le gouverneur général et lady Lansdowne donneront un lever à Rideau Hall le 21 courant.

Sir Charles Tupper doit proposer aujourd'hui, en comité général de la Chambre, d'avancer aux commissaires du havre de Québec une somme de \$160,000 pour leur permettre de terminer la cale sèche et une autre somme de \$100,000 pour les travaux du port. Ces sommes d'argent seront prélevées et prêtées en la même manière et aux mêmes conditions que par le passé.

Le tracé du chemin de fer de la Gatineau sera probablement complété dans quinze jours, et les travaux de construction commenceront de suite. C'est une heureuse nouvelle pour tous ceux qui s'intéressent à la colonisation. Le comité des chemins de fer est saisi d'un bill pour amender la charte de la compagnie.

Les copistes sessionnels de la Chambre des Communes ont présenté une pétition à l'Orateur lui demandant de fixer leur salaire à une somme ronde de \$390 pour la session, au lieu de \$3 par jour comme actuellement. L'Orateur a répondu que la session actuelle durerait près de cent jours, ce qui ferait \$300, mais que, dans tous les cas il soumettra la demande des copistes à la commission interne de la chambre.

Il est tout à fait impossible que la session soit prorogée samedi, le 18; la prorogation aura lieu vers la fin de la semaine prochaine probablement.

Durant l'absence des whips à la recherche des députés, à la séance d'hier soir, qui ne s'est terminée qu'à 1.30 h. ce matin, la chambre a entendu "Annie Laurie" avec un accord parfait.

Les galeries de la Chambre étaient littéralement bondées hier soir, malgré la chaleur accablante à l'occasion de la discussion sur le bill de Tempérance qui fut très vive et qui se prolongea fort avant dans la nuit.

M. J. E. Askwith, l'entrepreneur du nouveau bureau d'imprimerie du gouvernement, qui sera construit sur le côté du bassin du canal, commencera les travaux le 25 courant. L'échevin Heney a été notifié de laisser le terrain libre pour cette date.

**A Sainte-Anne de Beauport**

Québec 13—Le nouveau maître autel de l'église de Sainte-Anne est attendu de Belgique ces jours-ci et sera posé immédiatement.

On a commencé la construction d'une annexe au presbytère.

Le "Canada" transportera cet été 26 pèlerins. Afin de lui faciliter l'accès du quai, on construit à l'est de celui-ci, qui a été prolongé de plus de 60 pieds, un pilier auquel sera amarré l'un des bouts du vapeur.

**TELEGRAPHIE**

**Mort de peur**

Now-York, 13—On signale de Pakersburg (Virginie occidentale) un singulier accident: un cheval de pur sang, monté par un M. Bardell, a été pris d'une telle frayeur à la vue d'une bande d'ours savants dansant dans la rue, qu'il s'est mis à trembler de tous ses membres et qu'il est tombé raide mort sur son cavalier.

**Le jury d'enquête condamne Mme Lagacé**

Québec, le 13—Le jury du coroner dans le cas d'empoisonnement de Lagacé par sa femme a rapporté un verdict de coupable contre Mme Lagacé. Elle a été ramenée à Québec et emprisonnée.

Son procès aura lieu devant la cour d'Assises, l'automne prochain.

**Animal vicieux**

Québec, 13—Madame J. Lord, du Cap Santé, a failli perdre la vie dans les circonstances suivantes: comme elle allait traire sa vache, un bouf s'est jeté sur elle et la renversa violemment, elle parvint à se relever, mais cet animal devenu tout à coup furieux se rua de nouveau sur elle et la foula aux pieds elle aurait certainement perdu la vie, si M. George Morissette, n'était venu, aux dépens de sa propre existence la délivrer de sa dangereuse position; madame Lord quoiqu'elle fut contusionnée n'a pas reçu de blessure sérieuses.

**Accident**

Québec 13—Le vapeur "Étoile" a casé son essieu en descendant des Grondines.

Il n'y a pas eu de panique à bord grâce au sang froid du capitaine et de son équipage.

**Nouvel établissement de tailleur à la parisienne**

M. Rodolphe Chevrier, si bien connu du public d'Ottawa vient d'ouvrir au No. 519, rue Sussex, un nouvel établissement de tailleur. En allant faire visite à son magasin vous y verrez un assortiment de tweed, draps, serges, etc., importées des premières manufactures de France, d'Angleterre, etc. En faisant le choix de son stock M. Chevrier a fait preuve de beaucoup de goût, aussi personne ne laisse son établissement sans ordonner un habillement qui est fait dans le dernier patron et d'un genre tout-à-fait nouveau. M. A. J. Ribout, arrivant de Paris, tailleur fashionable par excellence pour dames et messieurs, est chargé de ce département de la coupe. Il faut voir l'élégance et le fini qu'il donne aux habits, aux pantalons, etc., etc., pour lui rendre justice tant sous le rapport du style moderne que sous celui de la perfection. M. Chevrier compte sur ses nombreux amis et le public, en général pour le patroniser et l'aider à mener à bonne fin sa nouvelle entreprise. Ses cartes de modes sont les dernières arrivées du Musée des tailleurs illustrés de Paris. 25 mai 1887 fm.

**Bijouteries**

M. C. H. Doucet vient de faire subir de grandes améliorations à son établissement de bijouteries, argenteries, etc., qui vont lui permettre d'agrandir son commerce. Il vient de recevoir un assortiment magnifique de bijoux, montres, horloges, argenterie et objets de fantaisie pour cadeaux de noces. M. Doucet manufacture et répare les bijoux, les montres, etc., et la satisfaction avec laquelle il a toujours remplis les nombreuses commandes des diverses sociétés de cette ville est une preuve convaincante de son habileté dans cette ligne d'affaires. Que chacun se donne la main et se rende en masse au bloc de l'Hôtel Russell, pour faire leurs achats de bijouteries, etc. 26 mai—3m.

**PERDUS**

De la Petite Ferme, Hull, un beau cheval noir. Il a deux nœuds et "puifs" aux pattes de derrière, âgé de 14 ans.

Aussi, un jument blanche, bossée dans dans le côté gauche, âgée d'à peu près 14 ans.

Toute personne donnant aucune information à M. Fabien Normand, No 166 rue Duke, ou à M. Nap. Simard, épicer, Nos. 20 et 21 rue Philomène, Hull, sera libéralement récompensée.

Hull, 14 juin 1887.

**Pharmacie Canadienne maintenant ouverte**

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifiques français. Toutes les drogues, produits chimiques et spécialités sont garantis purs et de première qualité.

M. Laflamme ayant établi sa résidence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des médecins à toute heure du jour et de la nuit. Prix modérés.

Ottawa, 21 Mai, 1887—1m.

**Soi-té St Antoine de Padoue**

La Société St Antoine de Padoue chôme sa fête patronale Dimanche, le 19 Juin courant. A cette occasion, les membres de notre société sont priés d'observer les quelques points suivants:

1o La réunion se fera le matin à 9 hrs à la salle Ste Anne afin que tous soient prêts à l'heure du départ, lequel a lieu à 9.30 a.m. précises.

2o L'insigne sera de rigueur

3o L'itinéraire est comme suit: Par la rue St Patrice jusqu'à King, King jusqu'à la rue de l'Église; rues de l'Église et Sussex jusqu'à la basilique. Après la messe, rues Sussex et St Patrice jusqu'à l'Archevêché, où une adresse sera présentée à Monseigneur Duhamel, ensuite St Patrice jusqu'à Dalhousie, Dalhousie à Clarence où la société saluera M. le Président, puis Clarence, Chapelle et Anglesse jusqu'au presbytère de Ste Anne où la société saluera Monsieur le Chapelain; de là, Anglesse, Augusta et St Patrice jusqu'à notre salle.

4o Tous les membres sont priés d'être présents, et sur le parcours du défilé ci-haut cité, ils sont invités, eux et les amis de la société, de décorer la voie autant que possible.

Par ordre du comité,  
 F. X. R. SAUGIER,  
 Ste Anne d'Ottawa, 13 juin 1887.

**ON DEMANDE**

Immédiatement quinze à vingt filles. De bons gages seront payés. No. 257 rue Cumberland.  
 Ottawa 11 juin 1887—3ms.

**DEMANDE**

On a besoin d'un jeune homme disposé à se rendre généralement utile. S'adresser au No. 81 rue Clarence.

**DEMANDE**

Un bon barbier pour travailler à Hawkesbury; gages, \$5 par semaine, plus logement par un bon locataire, qui paie \$10.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revenu, ou à la boîte 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 juin 1887—1m

**UNE CHANCE---\$1,075.00**

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$10.50 par mois. S'adresser à M. Martin Battle, percepteur du Revenu, ou à la boîte 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 juin 1887—1m

**AVIS AUX ENTREPRENEURS.**

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour l'érection d'une résidence au Surintendant de la Ferme d'Expérimentation, près d'Ottawa, Ont." seront reçues jusqu'à VENDREDI, le 24 JUIIN courant, pour les divers travaux requis pour l'érection et l'achèvement d'une

Résidence au Surintendant de la Ferme d'Expérimentation, près Ottawa, Ont.

Les plans et devis pourront être vus au Département des Travaux Publics, Ottawa le ou après Vendredi, le 10 Juin courant.

Les personnes qui ont l'intention de soumissionner devront visiter eux-mêmes le site et se rendre compte de l'ouvrage qui devra être fait, d'après les plans et devis, avant d'envoyer leur soumission.

Les soumissionnaires sont de plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant qui est mentionné, payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris. Il sera remis, si la soumission n'est pas acceptée.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,  
 A. GOBEIL,  
 Secrétaire.  
 Ministère des Travaux Publics,  
 Ottawa, 2 Juin 1887.

**CHARBON! CHARBON!**

**NOUVEL ENTREPOT CANADIEN**

**L. C. DUQUET**

Marchand de Charbon

Et agent de l'assurance

"PHENIX,"  
 SUR LE FEU, ET DE  
 "L'ÆTNA"  
 SUR LA VIE.

No. 40, rue Sparks, Bloc Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désireraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par milliers de piastres.

L. C. DUQUET.  
 Ottawa, 7 juin 1887—3m.

**AVIS**

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Schéclé, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié d'articles, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

**DÉVÉNAGEMENT!**

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

**CHAPEAUX**

—DE—  
**Fentre, Soie et Paille,**  
 Pour messieurs, fillettes et enfants.  
**Casquettes en soie et en laine**  
**Capots caoutchouc et parapluies.**  
**Circulaires caoutchouc pour Dames.**

—CHEZ—  
**J. COTE,**  
 114 Rue Rideau

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

ON RECEVRA à ce bureau jusqu'à JEUDI, le 23ème jour de Juin prochain inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, avec suscription: "Soumission pour la fourniture du charbon pour les Édifices Publics, Ottawa." On pourra voir le devis et obtenir des formules de soumission, ainsi que toute information nécessaire, en s'adressant à ce bureau après le 15 Juin, de même qu'au bureau de James Nelson, Architecte, à Montréal, et au bureau des Travaux Publics de la Puisse ce, Édifice du Bureau de Poste, Québec.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque "accepté" fait payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics pour la somme de \$200. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. "La soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire."

Le Ministère ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,  
 A. GOBEIL,  
 Secrétaire  
 Dept. des Travaux Publics,  
 Ottawa, 23 mai, 1887.

**L'Union Nationale**

**ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal**

"L'UNION NATIONALE"  
 PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.  
 \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Paraît le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

**NOUVELLES**

**Etoffes à Robes.**

**Grande Vente**

—AU—  
**COMPTANT**

—DE NOUVELLES—  
**Marchandises de Printemps**  
**CETTE SEMAINE.**

153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts.  
 170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12 centins, valant 18 cts.  
 139 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centins, valant 20 cts.  
 115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 20 centins, valant 30 cts.  
 193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts.  
 163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts.  
 187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts.

—AUSI—  
 Soie noire et d'autres à des prix extrêmement bas.

**BRYSON GRAHAM et Cie.,**  
 150, 152, 154, rue Sparks.

**& Cie.**

**TAPISSERIE!**

Tapissier de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis 4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés.

**WM. HOWE**

Bloc Howe, rue Rideau, et 393 rue Cumberland.  
 Ottawa, 6 avril 1887—6m

**SPECIALISTE POUR LE TRAITEMENT**  
 DE LA  
**Dyspepsie et des paralysies**

**Dr de Bonald**

Gradué de l'Université McGill, de la Faculté de Médecine de Paris, Membre médaillé de la Société des Arts, Science et Belles Lettres de Paris.  
 66 Rue Stewart, (Ottawa)  
 Avril 28, 1887 1m.

**CHARBON! CHARBON!**

**NOUVEL ENTREPOT CANADIEN**

**L. C. DUQUET**

Marchand de Charbon

Et agent de l'assurance

"PHENIX,"  
 SUR LE FEU, ET DE  
 "L'ÆTNA"  
 SUR LA VIE.

No. 40, rue Sparks, Bloc Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désireraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par milliers de piastres.

L. C. DUQUET.  
 Ottawa, 7 juin 1887—3m.

**AVIS**

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Schéclé, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié d'articles, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

**DÉVÉNAGEMENT!**

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

**CHAPEAUX**

—DE—  
**Fentre, Soie et Paille,**  
 Pour messieurs, fillettes et enfants.  
**Casquettes en soie et en laine**  
**Capots caoutchouc et parapluies.**  
**Circulaires caoutchouc pour Dames.**

—CHEZ—  
**J. COTE,**  
 114 Rue Rideau

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

ON RECEVRA à ce bureau jusqu'à JEUDI, le 23ème jour de Juin prochain inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, avec suscription: "Soumission pour la fourniture du charbon pour les Édifices Publics, Ottawa." On pourra voir le devis et obtenir des formules de soumission, ainsi que toute information nécessaire, en s'adressant à ce bureau après le 15 Juin, de même qu'au bureau de James Nelson, Architecte, à Montréal, et au bureau des Travaux Publics de la Puisse ce, Édifice du Bureau de Poste, Québec.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque "accepté" fait payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics pour la somme de \$200. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. "La soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire."

Le Ministère ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,  
 A. GOBEIL,  
 Secrétaire  
 Dept. des Travaux Publics,  
 Ottawa, 23 mai, 1887.

**L'Union Nationale**

**ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal**

"L'UNION NATIONALE"  
 PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.  
 \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Paraît le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

**CHARBON! CHARBON!**

**NOUVEL ENTREPOT CANADIEN**

**L. C. DUQUET**

Marchand de Charbon

Et agent de l'assurance

"PHENIX,"  
 SUR LE FEU, ET DE  
 "L'ÆTNA"  
 SUR LA VIE.

No. 40, rue Sparks, Bloc Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désireraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par milliers de piastres.

L. C. DUQUET.  
 Ottawa, 7 juin 1887—3m.

**AVIS**

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Schéclé, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié d'articles, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

**DÉVÉNAGEMENT!**

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

**CHAPEAUX**

—DE—  
**Fentre, Soie et Paille,**  
 Pour messieurs, fillettes et enfants.  
**Casquettes en soie et en laine**  
**Capots caoutchouc et parapluies.**  
**Circulaires caoutchouc pour Dames.**

—CHEZ—  
**J. COTE,**  
 114 Rue Rideau

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

ON RECEVRA à ce bureau jusqu'à JEUDI, le 23ème jour de Juin prochain inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, avec suscription: "Soumission pour la fourniture du charbon pour les Édifices Publics, Ottawa." On pourra voir le devis et obtenir des formules de soumission, ainsi que toute information nécessaire, en s'adressant à ce bureau après le 15 Juin, de même qu'au bureau de James Nelson, Architecte, à Montréal, et au bureau des Travaux Publics de la Puisse ce, Édifice du Bureau de Poste, Québec.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque "accepté" fait payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics pour la somme de \$200. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. "La soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire."

Le Ministère ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,  
 A. GOBEIL,  
 Secrétaire  
 Dept. des Travaux Publics,  
 Ottawa, 23 mai, 1887.

**L'Union Nationale**

**ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal**

"L'UNION NATIONALE"  
 PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.  
 \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Paraît le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

**CHARBON! CHARBON!**

**NOUVEL ENTREPOT CANADIEN**

**L. C. DUQUET**

Marchand de Charbon

Et agent de l'assurance

"PHENIX,"  
 SUR LE FEU, ET DE  
 "L'ÆTNA"  
 SUR LA VIE.

No. 40, rue Sparks, Bloc Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désireraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par milliers de piastres.

L. C. DUQUET.  
 Ottawa, 7 juin 1887—3m.

**AVIS**

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Schéclé, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié d'articles, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

**DÉVÉNAGEMENT!**

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

**CHAPEAUX**

—DE—  
**Fentre, Soie et Paille,**  
 Pour messieurs, fillettes et enfants.  
**Casquettes en soie et en laine**  
**Capots caoutchouc et parapluies.**  
**Circulaires caoutchouc pour Dames.**

—CHEZ—  
**J. COTE,**  
 114 Rue Rideau

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

ON RECEVRA à ce bureau jusqu'à JEUDI, le 23ème jour de Juin prochain inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, avec suscription: "Soumission pour la fourniture du charbon pour les Édifices Publics, Ottawa." On pourra voir le devis et obtenir des formules de soumission, ainsi que toute information nécessaire, en s'adressant à ce bureau après le 15 Juin, de même qu'au bureau de James Nelson, Architecte, à Montréal, et au bureau des Travaux Publics de la Puisse ce, Édifice du Bureau de Poste, Québec.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque "accepté" fait payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics pour la somme de \$200. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. "La soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire."

Le Ministère ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,  
 A. GOBEIL,  
 Secrétaire  
 Dept. des Travaux Publics,  
 Ottawa, 23 mai, 1887.

**L'Union Nationale**

**ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal**

"L'UNION NATIONALE"  
 PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.  
 \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Paraît le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

**CHARBON! CHARBON!**

**NOUVEL ENTREPOT CANADIEN**

**L. C. DUQUET**

Marchand de Charbon

Et agent de l'assurance

"PHENIX,"  
 SUR LE FEU, ET DE  
 "L'ÆTNA"  
 SUR LA VIE.

No. 40, rue Sparks, Bloc Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désireraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par milliers de piastres.

L. C. DUQUET.  
 Ottawa, 7 juin 1887—3m.

**AVIS**

Ayant décidé de continuer à s'occuper de la branche d'entrepreneur de pompes funèbres, comme par le passé, M. J. Schéclé, coin des rues York et Dalhousie, désire annoncer au public généralement qu'à dater du 1er mai, il aura constamment en magasin l'assortiment le plus complet et varié d'articles, tentures funèbres, ornements de deuil, etc.

Ottawa, 4 mars 1887

**DÉVÉNAGEMENT!**

Nouveaux déballages de marchandises du printemps et d'été au complet.

**CHAPEAUX**

—DE—  
**Fentre, Soie et Paille,**  
 Pour messieurs, fillettes et enfants.  
**Casquettes en soie et en laine**  
**Capots caoutchouc et parapluies.**  
**Circulaires caoutchouc pour Dames.**

—CHEZ—  
**J. COTE,**  
 114 Rue Rideau

**AVIS AUX ENTREPRENEURS**

ON RECEVRA à ce bureau jusqu'à JEUDI, le 23ème jour de Juin prochain inclusivement, des soumissions cachetées, adressées au soussigné, avec suscription: "Soumission pour la fourniture du charbon pour les Édifices Publics, Ottawa." On pourra voir le devis et obtenir des formules de soumission, ainsi que toute information nécessaire, en s'adressant à ce bureau après le 15 Juin, de même qu'au bureau de James Nelson, Architecte, à Montréal, et au bureau des Travaux Publics de la Puisse ce, Édifice du Bureau de Poste, Québec.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque "accepté" fait payable à l'ordre de l'Honorable Ministre des Travaux Publics pour la somme de \$200. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. "La soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis au soumissionnaire."

Le Ministère ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,  
 A. GOBEIL,  
 Secrétaire  
 Dept. des Travaux Publics,  
 Ottawa, 23 mai, 1887.

**L'Union Nationale**

**ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal**

"L'UNION NATIONALE"  
 PUBLIE A OTTAWA ET A HULL.  
 \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Paraît le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

Magnifiques chromos donnés en prime pour abonnement payé d'avance.

**A NOS ABONNES**

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs paient admirablement bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour," et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal, on ne devrait pas se faire tirer l'oreille.

**La Consommation guérie**

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Prouvé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste si on adresse avec un timbre nommant ce journal, W. A. NOYES, 119 Powers Block, Rochester, N. Y.—1 déc. 1886—1a

**NOTES COMMERCIALES**

**Nouvel Etablissement**

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. L'Amour, No. 167 rue de l'Église, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

**Unités métriques internationales**

Leurs valeurs en unités canadiennes

**LONGUEURS**

Le mètre (dix-mill onzième partie du quart du méridien terrestre) vaut 3 pieds 3 lignes, ou 1 verge et 1/10.

Le décimètre (10e du mètre) vaut 4 poises anglaises, ou une largeur de main.

Le centimètre (100e du mètre) vaut 3 lignes, ou 3/8 de pouce, largeur du bout du petit doigt.

Le millimètre (1000e du mètre) vaut 1/32 de ligne.

Le décimètre (10 mètres) vaut une demi-chainette, ou 2 perches, ou 11 verges, ou 33 pieds.

Le hectomètre (100 mètres) vaut 5 chaînes, ou 110 verges, ou 1/2 des deux arpents.

Le kilomètre (1000 mètres) vaut 50 chaînes, ou 1100 verges, ou environ 2/3 de mille.

**SURFACES**

Le mètre carré vaut 1 verge carrée et 2/10 ou près de 11 pieds carrés.

L'are ou décimètre carré vaut 4 perches carrées anglaises, ou 120 verges carrées.

L'hectare ou hectomètre carré vaut 2 acres 1/2, de sorte que 2 hectares font 5 acres.

Le kilomètre carré vaut environ 2/5 de mille carré, de sorte que 5 kilomètres carrés valent environ 2 milles carrés.

**VOLUMES ET CAPACITÉS**

Le mètre cube, ou stère ou tonneau, vaut 1 verge cube et 3/10, soit 34 pieds cubes, ou 220 gallons, ou près de 3 minots.

Le litre ou décimètre cube vaut environ 1 pinte.

Le décalitre (10 litres) vaut 2 gallons et 1/5.

L'hectolitre (100 litres) vaut 22 gallons, 1/2.

La tonne métrique (poids d'un mètre cube d'eau) vaut l'ancienne tonne canadienne, ou un peu plus que la tonne anglaise.

Le quintal métrique vaut 2 fois l'ancien quintal canadien, ou 2 fois et 1/5 le quintal anglais.

Le kilogramme (poids d'un litre d'eau) vaut 2 livres et 1/5 (avoirupois), de sorte que 5 kilogrammes valent 11 livres.

Le gramme (poids d'un centimètre cube d'eau) vaut 1/28 d'once, ou un peu plus qu'une demi-drachme.

**MONNAIES**

Le franc vaut 1/20 de dollar, ou 1/5 de piastre.

Le centime est la 100e partie du franc, 5 centimes font 1 sou ou 1 centain.

**EPICERIES**

**Nouvel Assortiment complet**

venant d'être reçu.

**Thé du Japon :**

15 cts par lb. 2 lbs pour 25 cts,  
18 cts par lb. 3 lbs pour 50 cts,  
22 cts par lb. 5 lbs pour \$1.20,  
30 cts par lb. 4 lbs pour 1.00,  
35 cts par lb. 5 lbs pour 1.50,  
40 cts par lb. 4 lbs pour 1.50,  
45 cts par lb. 5 lbs pour 2.00,  
50 cts par lb. 5 lbs pour 2.25

**CAFE**

DE TOUS LES PRIX ET QUALITE

**SAVON**

**SUCRE**

**BARLEY**

**VERMICELLE**

**FLEUR**

**MELASSE**

**ETC**

**BRANDY**

**VIN**

**LIQUEUR**

**GIN**

**RYE**

**PORTO RICO**

**ETC.**

**VENANT D'ETRE RECU**

**10 BARILS 10**

**Huile d'olive a salade**

De première Qualité

**EAU DE ST-LEON**

En bouteille ou au gallon livrée à domicile.

Épargnez votre argent en allant acheter à la

**MAISON D'EPARGNE**

Au coin des rues

**MURRAY et DALHOUSIE**

**Savard et Cie.**

PROPRIETAIRE

**Magasin des paiements à la semaine de Walker,**

**165 RUE SPARKS 165.**

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.

**E. B. MORELAND, Gerant**

**CARTES PROFESSIONNELLES**

**OTTAWA**

**E. O. PIGEON**

Assistant du Dr. C. A. Martin, chirurgien Dentiste **107 rue Sparks.**  
Ottawa, 31 mars 1887—1a.

**Dr. J. A. FISSIAULT,**  
CHIRURGIEN-DENTISTE,  
No. 25, Rue Sparks, en face du Russe  
Extraction des dents à l'aide du gaz.  
Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.  
Ottawa, 17 nov. 1886—1a

**A. J. A. ROBILLARD**  
MEDECIN VETERINAIRE  
40 RUE YORK  
Seu Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

**Macdougall, Macdougall & Be court,**  
AVOCATS, PROCUREURS  
Ontario et Québec.  
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, OTTAWA.  
Rox. Wm. MACDOUGALL, C. R.  
FRANK M. MACDOUGALL,  
N. A. BELCOURT, L.S. M.

**Dr J. Nolin**  
CHIRURGIEN-DENTISTE.  
Élève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié par la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario,  
Coin des rues Rideau et Sussex  
Heures de bureau : 9 à 5

**Dr S. Coyneux Prevost**  
132, Rue Daly, Ottawa.  
HEURES DE BUREAU : 1. à 10 a.m.  
" " " 6. à 8 p.m.

**Valin et Adam**  
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS  
ARGENT A PRETER  
BUREAU : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.  
J. A. VALIN, A. A. ADAM  
M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupe aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

**Dr Alfred Savard**  
BUREAU :—No 376 RUE CUMBERLAND  
Ancienne résidence du Dr Prevost

**E. A. Ollivier**  
AVOCAT  
Bureau—boulevard des rues Rideau, Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont.  
ARGENT A PRETER

**Dr C. G. Stackhouse**  
DENTISTE  
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa.  
Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant de gaz nitrique oxyde dont il fait une spécialité.

**CARTES PROFESSIONNELLES**

**HULL**

**MAJOR & TALBOT,**  
AVOCATS.  
C. B. Major, A. X. Talbot.  
Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.  
Suivent les cours de Credit à Hull, Papineauville et Arimex, la cour Supérieure, la cour Criminelle, les cours Supérieurs et de l'Échiquier.  
Hull, 21 déc. 1886.

**Paul T. G. Dumais**  
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL,  
ARPEUTEUR DE LA CITE DE LA PROVINCE DE QUEBEC  
Arpentage des limites à bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécuté aux conditions les plus faciles.  
Bureau : Hôtel de ville, Hull. Résidence : King's Road, Hull.

**P. Thos Desjardins**  
NOTAIRE PUBLIC  
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa  
Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

**J. Malcolm McDougall, B. C. L.**  
Avocat, Procureur et Solliciteur. Avisou légal du comté d'Ottawa.  
RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

**Roche et Champagne**  
AVOCATS  
246 Rue Principale, Hull  
A. Roche. L. N. Champagne, L.L.D



**Département des Impressions et de la Papeterie**

Les Statuts Révisés du Canada, 1886 édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuellement.

Prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piastres, aussi une quantité de livres autres volumes, etc., etc. Les livres sont envoyés sur demande à l'exception ordinaire records au com. no. 100.

B. CHAMBERLIN  
Imprimeur de la Reine et  
Contrôleur de la Papeterie.  
OTTAWA, 4 mars, 1887.

**Maison de Pension Privée**

—TENUE PAR—  
**Mme. E. RENAUD,**  
No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe à même que des chambres confortables, spacieuses et bien chauffées. Conditions avantagieuses.  
Ottawa, 1 Janvier 1887 1m

**IL TIENT LA TETE**

**Le fameux Bruleur Argand**

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Était en cuivre poli ou or bronzé. Tient cheminé ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très élégamment et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres brûleurs, est évacuée.

Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.

Seul agent pour Ottawa et le district.

**EDWIN PLANT**  
Marchand de Vaiselle, Lampes, etc.,  
**114 rue Rideau**  
Ottawa, 4 nov. 1885—

**Collège International, Commercial**  
ET PREPARATOIRE.  
**INSTITUT D'ÉDUCATION**  
DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sussex

Ce collège bien connu pour le cours commercial qu'il s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérite et le grand capitaine. L'objet du collège est : 1er—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies. 2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs. 3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquies les connaissances dont ils ont été privés. Il est de la plus haute importance que les élèves continuent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de No. embre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A.  
N. B.—L'Institut est assuré les services du Professeur J. A. GUYARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont :  
Matin . . . . . 8.30 à 12.30  
Après-midi . . . . . 2.30 à 4.30  
Soir . . . . . 7.30 à 10.00  
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

**HOTEL RIENDEAU**  
TENU SUR LE PLAN  
**Européen et Américain,**  
64 Rue St Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désiré. Les tables sont toujours abondamment servies des premières de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Rens à toute heure.

On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU,  
Propriétaire.

**BARDEAUX!**

**M. G. A. Adam,** de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en main une grande quantité de Bardeaux en pin avec charbon et plume dans les côtes qu'il vendra à d'assez bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désirent acheter de bons bardeaux avec charbon et plume sont ceux qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est charnité et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectonner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux consommateurs ?

**G. ADAM**  
Pointe Gatineau,  
Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

**MOUSTACHES!**

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre postal de 3 centimes à

**WILLIAM JONES,**  
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

**CHEVELURE MAGNIFIQUE**

Les dames qui envoient un timbre postal de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête.

Adressez :  
**WILLIAM JONES**  
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.  
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an



**Poudres de Condition d'Alexander**

**BOULES POUR LES ÉQUINIS**  
ET AUTRES  
**MEDICINES CELEBRES**  
POUR LES

**Chevaux**

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.  
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick

**AVIS**—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

**T. ALEXANDER,**  
N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAFORTE, rue Rideau  
**GOODALL & FILLS,** rue Wellington  
et **DALGLISH & FRERE** rue Queen, Ottawa

**S. ROGERS et FILS**

**Entrepreneurs de Pompes Funèbres**

**DE EMBAUMEURS,**  
**15, rue St. NICHOLAS**  
**OTTAWA.**

167 RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.  
**Connections par Téléphone.**  
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

**LES POELES DE SMART**

**Sont les Meilleurs**

Toutes descriptions de Poèles et Fournaises constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fourniture de Maison.

**532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA**

**JOSEPH BOYDEN**

**Quelques uns des avantages**  
DES  
**CELEBRES**  
**AMERS INDIGENES.**

**POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.**

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois deniers.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, ni 4 seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

**Pour garnir les Maisons.**

Nous venons de recevoir un assortiment de

**TAPIS DE BRUXELLES**

**TAPI SERIE**

Voyez-les avant d'acheter.

**Harris & Campbell,**  
**RUE O'CONNOR.**

**Montres, Chaines, Colliers Etc.,**

**VENDES AUX CONDITIONS**  
**TRES FACILES DE**

**\$1. par semaine**

—PAR—  
**Chevrier Freres**

**466, RUE SUSSEX.**  
Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc.,  
vendus à la semaine par  
**CHEVRIER FRERES**  
N. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

**CHEMIN DE FER**

**"CANADA ATLANTIC"**

**LA**  
**VOIE LA PLUS COURTE**  
ENTRE  
**OTTAWA ET MONTREAL**

Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit :

**TRAIN EXPRESS DE MONTREAL :**

**8.00 a.m.** TRAIN EXPRESS se raccorde avec l'Express du Grand Tronc à Colbeau pour l'Est et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

**4.50 p.m.** TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccorde avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccorde à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccorde avec les trains Express de Montréal.

Exp. des Boston et New-York via Rouse's Point.  
**1.20 p.m.** Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars dorcières Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.  
**E. J. CHAMBERLIN,**  
Surintendant Général.  
**PERCY B. TODD**  
Agent général des assays



# CHAPEAUX

En Duvet, Feutre, Manilla, Leghorn, Palmier, et Paille de toutes sortes. Spécialité en Chapeaux blancs et de Couleurs.

**N. PAULKNER ET FILS**  
No. 111 Rue Rideau.

# JE CHANTERAI

La vente énorme de chapeaux et autres articles de modes durant les deux dernières semaines a nécessité un cinquième voyage à Toronto afin de trouver plus de bargains à faire. J'achète sur une grande échelle, et je marque tous mes articles en chiffres ordinaires avec petits profits; nous vendons complètement et des milliers d'acheteurs sont satisfaits. Le vieux mot est le meilleur: "Un seul prix, petit profit, grandes ventes et retours prompts,"

**Magasin populaire de Modes**  
39, rue Sparks

# MODES!

Mon assortiment de modes de printemps est maintenant au grand complet. Mes succès constants dans les modes sont tous les jours appréciés par mes pratiques qui en sont enchantées. Mon intention est d'économiser l'argent de ceux qui me favorisent de leur patronage.

**Mlle A. McDonald**  
Maison de Modes Parisienne  
531 RUE SUSSEX.

## Executor's Notice to Creditors

The Creditors of Mary Ann Deault (formerly Mary Ann Campea), late of the City of Ottawa, Marr ed Woman Deceased, who died on or about the 18th day of January, 1887, and all others having claims against her estate are hereby notified to send by post, prepaid and registered or otherwise deliver to the undersigned Executor of the last will and testament of the said deceased at No. 193 Cumberland Street, Ottawa, or to L. A. OLIVIER, his Solicitor, No. 569 Sussex Street, Ottawa, on or before the 18th day of June next, their Christian names and surnames, a full and complete description of the particulars of their claims, a statement of their accounts, and the nature of the securities (if any) held by them; and in default thereof and in default of the said 18th day of June, the assets of the said Mary Ann Deault, deceased, will be distributed amongst the parties entitled thereto, having regard only to claims of which notice shall have been given, as above required. And this notice being given under the provisions of the Revised Statute of Ontario Chapter 107, section 34 the Executor will not be liable for the said assets, or any part thereof, to any person whose claim notice shall not have been received by him or his said Solicitor at the time of such distribution.

CHARLES GOULET, Executor.  
L. A. OLIVIER, Solicitor.

## AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

**A. B. MacDonald**  
Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett)  
N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs

## Histoire d'une Carte-Poste

Je souffrais d'une maladie des reins et urinaire—  
"Pendant 12 ans!"  
Après avoir essayé tous les docteurs et les remèdes brevetés dont j'entendis parler, je pris deux bouteilles d'Amers de "Houbion";  
Et je suis parfaitement guéri. J'en garde "Tout le temps!"  
Respectueusement, B. F. BOOTH, Saults-bury, Tenn., 4 mai 1883.

BRADFORD, P. A., 8 mai 1885.  
Ils m'ont guéri de plusieurs maladies, telles que maladie nerveuse, mal d'estomac, menstrues, etc. Je n'ai pas eu un jour de maladie par année depuis que je prends les Amers de Houbion. Toutes mes voisines en prennent. MME FANNY GREEN.

ASHBURNHAM, MASS., 15 janv. 1886.  
J'ai été très malade pendant deux ans. Tout le monde m'avait condamnée. J'essayai les plus habiles médecins, mais ils ne purent atteindre mon mal. Les poumons et le cœur s'emplissaient chaque nuit et me faisaient beaucoup souffrir, et ma gorge était très malade. Je dis à mes enfants que je ne mourrais jamais en paix que je n'eusse essayé les Amers de Houbion. Quand j'en eus pris deux bouteilles j'eus un grand soulagement. J'en pris d'autres bouteilles et je fis bien. Il y avait ici plusieurs enfants qui venaient que j'avais été guérie, et ils en prirent et furent guéris, et ils sont ainsi reconnaissants que moi de ce qu'il y ait un remède d'une aussi grande valeur.  
Bien à vous, JULIA G. CUSHING.

83,000 perdus.  
"Un voyage en Europe qui me coûta \$3,000 me fit moins de bien qu'une bouteille d'Amers de Houbion; ils ont aussi guéri ma femme d'une faiblesse nerveuse qui datait de 15 ans, ainsi que d'insomnie et de dyspepsie."  
M. R. M., Auburn, N. Y.

Bébé sauvé  
C'est avec reconnaissance que nous disons que notre bébé a été guéri complètement d'une constipation dangereuse et d'une irrégularité des intestins par l'usage des Amers de Houbion par sa mère qui le nourrissait, la quelle qui en même temps fut parfaitement rétablie.  
LES PARENTS, Rochester, N. Y.

Les reins malsains ou inactifs engendrent la pierre, la maladie de Bright, le rhumatisme et une légion d'autres maladies sérieuses et fatales, qui peuvent être prévenues par les Amers de Houbion, s'ils sont pris à temps.

Lutlington, Mich., 2 février, 1885.—  
Je vends des Amers de Houbion depuis dix ans, et il n'y a pas de médecine qui les égale pour les attaques bilieuses, les maladies des reins, et toutes les maladies incidées à ce climat malsain.  
H. T. ALEXANDER.

Monroe, Mich., 25 septembre 1885.—  
Messieurs, j'ai pris des Amers de Houbion pour une inflammation des reins et de la vessie. Ils m'ont fait ce que quatre médecins n'ont pu me faire, ils m'ont guéri. L'effet des Amers m'a semblé tenir de la magie.  
W. L. C. REED.

MESSEURS—Vos Amers de Houbion m'ont été d'une grande valeur. Je souffrais de fièvres typhoïdes pendant plus de deux mois et ne pus obtenir de soulagement que lorsque j'eus pris les Amers de Houbion. Je les recommande à ceux qui souffrent de débilité et qui ont une faible santé.  
J. C. STROTZEL,  
363, rue Fulton, Chicago, Ill.

## Pouvez-vous répondre à ceci?

Y a-t-il une personne en vie qui ait jamais eu un cas de fièvre, de bile, de maux de nerfs ou de névralgie, ou de maladie de l'estomac, du foie ou des reins, que les Amers de Houbion ne peuvent guérir?  
"Ma mère dit que les Amers de Houbion sont le seul remède qui l'exempte des attaques de paralysie et du mal de tête."  
Ed Oswego S. n.

"Mon bébé malade a été changé en un gros garçon et a été sorti du lit en peu de temps par l'emploi des Amers de Houbion."  
UNE JEUNE MÈRE.

## Grande Vente à son Marché

—DE—

# LAMPES

—POUR—

## UNE SEMAINE SEULEMENT.

Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

## COMPAGNIE MANUFACTURIERE

# Nationale de Cole,

160 RUE SPARKS,

OTTAWA.

## AUX AGENTS

La Compagnie Canadienne des Agents, 46 et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'aiguilles le plus complet et le mieux vendable qui se puisse désirer par des agents en Amérique. Envoyez 25 centimes pour un échantillon des nouveaux No. 4, fins et pluche. Des informations accompagnent l'échantillon lorsque des timbres sont envoyés avec le prix demandé.

Ne perdez pas de temps si vous êtes sans emploi. Ecrivez de suite à M. Cowley, 41 rue Wellington Est, Toronto. Envoyez timbres pour réponse.— 17 mai 1887—6m

## FEUILLETON

No. 21

# LA PEAU DU LION

(suite.)

Par un de ces revirements simultanés dont les annales de la passion offrirait plus d'un exemple, l'homme de quarante ans, et la jeune veuve avaient changé de rôles. A lui maintenant la froideur, la fierté, l'ironie à elle la mansuétude, la retenue, la patience. Pour un observateur eût été un amusant sujet d'études que cette contre partie, où la dignité masculine longtemps subjuguée par le caprice féminin prenait une éclatante revanche. Prévoyant peut-être un prochain retour de son amoureuse faiblesse Servian se hâta de mettre à profit son mécontentement. Attaqué jusqu'alors, il devint agresseur à son tour. Tous ses sarcasmes lancés par Estelle aux hommes éliminés furent renvoyés par lui aux femmes viriles. Il passa aux verges d'une moquerie impitoyable ces créatures amphibies qui abdiquent la grâce d'un sexe pour parodier l'énergie de l'autre; écuères et chasseresses, nageuses et fumeuses; et celles qui ont une arméria pour bouddoir et celles qui assistent aux courses au cornet à la main et celles qui s'intitulent lionnes, ne pouvant se donner pour tigresse; toute la race des amazones, en un mot, depuis l'Anglaise qui tente l'ascension du Mont-Blanc, jusqu'à l'Andalouse qui crie: Bravo toro! Quand le pica dor tombe sanglant sur l'arène.

—Sans doute, Mars en jupon est ridicule; mais que dire de Vénus en bottes?

Ainsi conclut Servian.

Quelques instants auparavant Mme Caussade n'eût pas laissé sans réplique une pareille attaque; mais dans cette circonstance une douce émotion, en amoindrissant son cœur, lui fit trahir la cause des femmes fortes. Loin de s'offenser de railleries qui pouvaient passer pour des personnalités, elle le souffrit avec résignation et même plus d'une fois les encouragea par un regard souriant qui voulait dire: Qu'y a-t-il de commun entre moi et les viragos dont vous vous moquez si justement? A mesure que Servian faisait main basse sur les Clorindes et les Bradamantes, elle s'enfonçait dans son fauteuil avec la grâce nonchalante d'une frêle beauté qu'eût brisée la moindre fatigue. Vint-il à tourner en ridicule une femme d'argent de change qui prenait des leçons d'escrime chaque matin, elle se leva pour aller chercher un ouvrage de broderie qu'elle n'avait pas touché depuis plus d'un mois et arma pacifiquement d'une aiguille une main trop blanche et trop mignonne pour que le pommeau d'un fleuret en eût jamais meurtri le satin. Enfin, lorsqu'il se permit de parler de bottes à propos de Vénus, elle ne put s'empêcher d'alonger sur le tapis, en matière de contrastes, un petit pied merveilleusement chaussé qui eût fait honneur à la déesse même.

Chose étrange, mais non inexplicable, au lieu de blesser Mme Caussade, le courroux de Servian lui plaisait. Depuis qu'elle le voyait irrité et prêt à la révolte, elle désirait son amour, et il lui paraissait attayant de le ranger à l'obéissance.

A mesure qu'il épanchait une ironie longtemps contenue, elle sentait se raviver son penchant pour lui, comme verdoie le gazon qu'arrose une pluie d'orage. Jamais elle ne lui avait trouvé le regard si expressif, la voix si pénétrante, le maintien si fier, la parole si pleine d'énergie et patient, doux et respectueux, naïgère elle l'avait maltraité; moqueur et provoquant, elle l'écoutait avec une soumission qui ressemblait à de la tendresse.

Pendant deux jours elle continua cette réaction à laquelle M. Herbelin et Toayron assistaient sans rien comprendre. Le colonel était mieux au courant des manœuvres de l'art militaire que de celles de l'amour. A ses yeux la prise d'armes de Servian et le

désarmement d'Estelle étaient deux énigmes également inexplicables.

—Qui diable pourrait deviner ce qui se passe dans leurs cervelles? pensait-il en les examinant à la dérobée. Ces jours derniers, elle le traitait comme je ne traiterais pas un Cosaque, et il flait doux comme un agneau; aujourd'hui c'est elle qui est l'agneau, et au lieu de profiter de ce moment, il ne cesse de la rabrouer et de lui dire des mots piquants. Je vois qu'il est temps que je m'en mêle.

Quoiqu'il eût permis à sa fille de la laisser libre dans le choix d'un mari, le colonel n'avait pas renoncé au désir d'avoir Servian pour gendre, et il ne se fit aucun scrupule de le tirer de la mauvaise voie où il le voyait engagé.

—Ah ça, sabre de bois! à quel jeu jouons-nous? lui dit-il en le prenant à part: avez-vous bientôt fini de mitrailler les amazones? C'est de l'adresse et de la propos, vous pouvez vous en vanter. Ignorez-vous donc qu'Estelle n'a pas de plus grand plaisir que de monter à cheval et qu'elle tue un pigeon au vol?

—Je sais cela, répondit Servian.

—Et pour lui plaire vous n'imaginez rien de mieux que de tirer sur elle à boulets rouges? La galanterie est nouvelle.

—Je n'ai pas la prétention de bouddoir à Mme Caussade.

—Mais du moins vous en avez le désir.

—Je ne l'ai plus, dit Servian d'un air froid.

—En êtes-vous certain? demanda le colonel avec un rire de bonne humeur; l'amour si je m'en souviens, part moins vite qu'il n'arrive.

—Qui vous a dit que je fusse amoureux? Est-ce Mme Caussade?

—C'est elle-même, répondit M. Herbelin; pourquoi n'aborderais-je pas franchement la question? Entre d'anciens amis comme nous, toute diplomatie est de trop. Vous avez demandé ma fille en mariage?

—Et votre fille m'a refusé.

—Ce n'est pas là son dernier mot, je le parierais d'après ce que je passe depuis deux jours. Pour ce qui me regarde, j'ai pas besoin de vous dire que je préfère votre alliance à toute autre?

—Même à celle de M. Tonayron?

—Même à celle de M. Tonayron, qui prend, je crois, ma maison pour une auberge; je lui en aurais déjà fait l'observation, si je n'attendais certains renseignements; jusque-là j'ai promis de ne rien dire. Si votre mariage dépendait de moi seul, il serait donc conclu à l'heure qu'il est mais, vous le savez, Estelle est sa maîtresse et je ne suis pas un père barbare. Je ne veux la contraindre en rien, c'est à vous de soigner votre jeu et d'enlever la partie: à mon avis, vous pouvez encore la gagner et faire échec et mat le Tonayron. L'unique grief qu'Estelle ait contre vous n'est au fond qu'un enfantillage.

—Puis-je connaître cet unique grief? demanda Servian, dont les yeux exprimèrent une vive curiosité.

—Elle ne vous l'a pas dit? répliqua le colonel avec une sorte d'embarras; en ce cas, silence dans les rangs. Il vaut mieux, d'ailleurs, que vous ayez une explication avec elle. Tâchez de le faire parler; plaidez votre cause, et surtout pas un mot sur tout ce que je viens de vous dire, je n'ai pas envie d'être grondé.

(A suivre.)

## Grand Concert

Judi, 16 juin, donné par l'Orchestre Symphonique d'Ottawa, sous la direction de Dr Prévost, avec le concours de Mlle Tessier, la célèbre chanteuse aveugle de Montréal, M. E. Belleau, M. E. Baet et M. F. Bouchard, violonist.

Voir programme.

## Ière Co-munion

Je désire informer le public que je viens de recevoir d'Europe le plus beau choix d'objets de piété pour SOUVENIRS DE TERRE COMMUNION lesquels je vendrai à bon marché. Une visite à mon magasin au coin des rues Sussex et York, pour vous convaincre de la vérité.

P. C. GUILLAUME, Libraire.

## Dans la Capitale

### Personnel.

L'honorable M. A. A. C. Larivière, secrétaire provincial de Manitoba, était en ville hier. Il doit repartir demain pour l'Ouest.

F. X. Blanchet, écrivain, avocat de cette ville, et ancien assistant-greffier des comités aux Communes, est maintenant en visite chez son frère, C. Blanchet, écrivain, notaire de Saint-François, Beauce. Ces deux messieurs sont octogénaires et jumeaux. Avec la gaieté qui les caractérise, ils ne manqueront pas de passer d'heureux moments ensemble.

Des personnes désirant se procurer des marchandises sèches à moitié prix, devraient se rendre à la grande vente de A. Blais, 113 rue Rideau.

### Un don

Mlle Hanlon, de cette cité, a fait don de la somme de \$100 pour aider à la construction de la chapelle du couvent de la rue Rideau, dont les travaux avancent rapidement.

### En dehors des rails

Samedi soir, vers les 9 heures, le train du chemin de fer Pacifique Canadien en arrivant près de Buckingham, frappa une vache qui se trouvait sur la voie et qui fut tuée instantanément; le choc fit dérailler l'engin et le char à bagages; les passagers dans le char de première classe en ont été quittes par plus de peur que de mal, heureusement.

Ayant décidé de réduire son stock trop considérable, M. A. Blais, 113 rue Rideau, offre ses marchandises à moitié prix et bien souvent à prix coûtant.

### Confirmation

Sa Grandeur mgr Duhamel a donné la confirmation à 140 enfants à l'église St-Jean-Baptiste, Côte Primrose, hier matin; la cérémonie a été des plus imposantes.

### Pique-Nique

Demain aura lieu un Pique-Nique à Hillings Bridge, au profit de la nouvelle église catholique du lieu. On s'attend à un succès.

### La St-Antoine de Padoue

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce relative à la fête patronale de cette société, publiée dans nos colonnes d'aujourd'hui. Les diverses sociétés de bienfaisance canadiennes françaises d'Ottawa font honneur à la capitale et rendent beaucoup de services. La St. Antoine de Padoue, la plus jeune, est bien décidée à marcher bravement dans la voie du bien, et nous sommes heureux de la voir se préparer à célébrer sa deuxième fête patronale.

M. Blais, marchand, rue Rideau, après avoir fait des réductions immenses dans les prix de ses marchandises, offre en plus à toute personne faisant un achat de dix piastres, au moins un escompte de dix pour cent.

### Procession

La procession du Saint-Sacrement a été très imposante à la Pointe à Gatineau. Un splendide reposoir, qui avait été érigé en face de la rivière, produisant le plus joli aspect. Le défilé, qui était d'une assez bonne longueur, a été admiré par tous les étrangers présents à ce coquet village, dimanche.

Teinture à meubles de première qualité, vernis, peinture à planchers, huile, tapiserie, parons les plus nouveaux, chez J. B. Duford, No 108, rue Rideau.

## DECES

A Ottawa, le 14 courant, est décédé sieur Jean-Baptiste Galarneau, à l'âge de 53 ans.

Les funérailles auront lieu à 9 heures, jeudi, le 16 courant, à l'église St-Jean-Baptiste.

Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt, 101 rue Duke, à 8:30 heures.

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

## PERDUE OU VOLEE

Samedi, le 4 courant, une jument grise, 3 ans, 2 ans aux pattes, dotant de la patte gauche de derrière. Celui qui pourra en donner des informations à son propriétaire, M. Baptiste Roy, de Saint-Joseph d'Orléans, recevra une récompense.

## Hotel de l'Europe

Ser le plan Européen,

66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA

C. L. BELIER, Prop.

Lun, h depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts. Diners depuis 6 h. s. à 7:30 hrs. p.m., 30 cts. Tous les premiers de la saison constamment en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis.

# PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la

## TOILE METALLIQUE

Chez E. G. LAVERDURE.

### Glaciers Améliorés,

Pinces à Glace,

Moulin pour l'herbe,

Ciseaux pour l'herbe,

Poèles à l'huile,

CHEZ

## E. G. LAVERDURE

RUE WILLIAM.

UN CONSEIL AUX MÈRES—Etes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les gencives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt-cinq centimes la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

Est-il possible?

de trouver à acheter à aussi bon marché ailleurs qu'au magasin de la basse-ville, Nos. 138 et 140, rue Clarence, les articles suivants:

Chapeaux d'été de la dernière mode, pour messieurs, dames et enfants. Une bonne modiste dans le magasin les garnit à très bas prix. Fleurs, plumes, rubans, dentelles, objets de fantaisie, etc.

Livres, chapelets, statuettes et autres articles religieux.

Un assortiment de pièces de tapisserie, papier vert ou patrons pour chassies

Vaisselle, verreries, chaudrons, canards, ferblanteries, lampes, huile de pétrole, etc.

On y tient, répare et repasse toutes sortes de fourrures, et on y fait les caques, manchons, manteaux, etc. No. 138 et 140, rue Clarence, OTTAWA. EDOUARD THÉREULT. 25 avril 1887—1a.

Avantage extraordinaire!

Un profit de 20 par cent. J'ai le plaisir d'annoncer à mes anciennes pratiques et au public en général que, n'ayant plus à payer aucun pourcentage et pour d'autres raisons qui me sont personnelles, je pourrai à l'avenir faire une réduction de 20 par cent sur le prix de vente de toutes les prescriptions qu'on voudra bien m'apporter. En outre on aura l'avantage d'être servi avec le plus grand soin par un pharmacien diplômé et d'avoir les remèdes les plus purs. Si toutefois on cherche à vous influencer pour aller ailleurs, répondez que vous êtes libre d'aller où bon vous semble avec votre argent. Ainsi, n'oubliez pas que vous vous rendez à la pharmacie C. O. DACIER, 517 rue Sussex, vous ferez une grande économie de 20 par cent.

C. O. DACIER, pharmacien, 517 rue Sussex.

## PERDUE OU VOLEE

Samedi, le 4 courant, une jument grise, 3 ans, 2 ans aux pattes, dotant de la patte gauche de derrière. Celui qui pourra en donner des informations à son propriétaire, M. Baptiste Roy, de Saint-Joseph d'Orléans, recevra une récompense.

## Hotel de l'Europe

Ser le plan Européen,

66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA

C. L. BELIER, Prop.

Lun, h depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts. Diners depuis 6 h. s. à 7:30 hrs. p.m., 30 cts. Tous les premiers de la saison constamment en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis.